



**Alcalde**  
David J. Kaptain

**Consejo Municipal**  
Corey D. Dixon  
Terry L. Gavin  
Baldemar Lopez  
Rosamaria Martinez  
Tish S. Powell  
Carol J. Rauschenberger  
Toby Shaw  
F. John Steffen

**Gerente Municipal**  
Richard G. Kozal

29 de octubre de 2020

**Asunto: AVISO AL PÚBLICO REUNIONES DE INFORMACIÓN  
PROGRAMA DE REEMPLAZO DE LÍNEAS DE AGUA DE SERVICIO DE PLOMO – 2021  
MEJORAS**

**Para: Seleccionar propietarios con líneas de agua de servicio de con plomo parcial**

La ciudad de Elgin llevará a cabo dos reuniones virtuales de información pública para hablar de el reemplazo de las líneas de servicio de agua de plomo; específicamente, la parte privada de la línea de servicio de agua con plomo desde la válvula de cierre de la Ciudad hasta el medidor de agua interno.

**Fechas y horarios de reuniones virtuales**

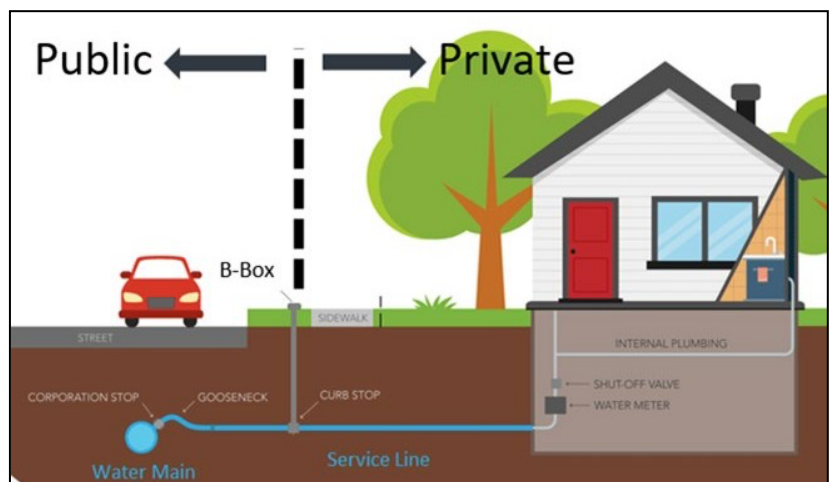
**Martes 17 de noviembre de 2020 a las 7:00 p.m.**

**Jueves 3 de diciembre de 2020 a las 7:00 p.m.**

Las reuniones no son obligatorias, pero se recomiendan para cualquier persona que tenga dudas sobre el proyecto. Ambas reuniones cubrirán la misma información; por lo tanto, no es necesario asistir a ambas reuniones. Además, ambas reuniones se grabarán y estarán disponibles para su visualización en el sitio web de la Ciudad después de cada evento.

**Resumen del proyecto:**

Si recibe este aviso, significa que la parte pública de su servicio de agua con plomo fue reemplazada por cobre por la Ciudad como parte de un gran proyecto de mejora de infraestructura o como parte de una reparación de servicio de agua de emergencia, mientras que la parte privada de su servicio de agua sigue siendo plomo (es decir, línea de servicio de agua con plomo parcial).



Además de su servicio, la Ciudad ha identificado aproximadamente 350 líneas de servicio de agua de plomo parciales que se deben reemplazar en 2021 sin costo para el propietario. La Ciudad está buscando activamente fondos de la Agencia de Protección Ambiental de Illinois (IEPA) para pagar el proyecto. El reemplazo de su línea de servicio de agua con plomo parcial por parte de la Ciudad dependerá de que la Ciudad reciba estos fondos.

Recomendamos encarecidamente que asista a la reunión de información pública para conocer los detalles del proyecto y los elementos críticos en los que cada propietario deberá participar con respecto al reemplazo de su línea de servicio de agua con plomo parcial. **Para registrarse en el seminario web, visite:**

**Martes, 17 de noviembre de 2020 07:00 PM**

[https://zoom.us/webinar/register/WN\\_Zfu8SQliTBW8iG2EoQVTnQ](https://zoom.us/webinar/register/WN_Zfu8SQliTBW8iG2EoQVTnQ)

**Jueves, 3 de diciembre de 2020 07:00 PM**

[https://zoom.us/webinar/register/WN\\_ITQf9h5oQU-PB7D65rhU7w](https://zoom.us/webinar/register/WN_ITQf9h5oQU-PB7D65rhU7w)

Al registrarse para el evento, se le enviará una invitación a la reunión por correo electrónico. Durante el seminario web, podrá enviar comentarios y preguntas a través de un cuadro de preguntas. Un traductor de inglés a español estará presente en las reuniones.

Si no puede asistir a la reunión y desea enviar un comentario, no dude en marcar 311 (o 847-931-6001 si está fuera de Elgin) o enviar un correo electrónico a [elgin311@cityofelgin.org](mailto:elgin311@cityofelgin.org) con cualquier pregunta o inquietud. También se puede encontrar información en línea en [cityofelgin.org/leadservicepipeinfo](http://cityofelgin.org/leadservicepipeinfo).

La información adicional sobre el proyecto junto con los formularios que deben completar los propietarios se enviará por correo postal o electrónico de los EE. UU.

Sinceramente,

CITY OF ELGIN



Eric Weiss, P.E  
Director de Agua

CC.: Mike Pubentz, Ron Rudd – City of Elgin  
Comunicaciones Policiales  
Elgin 311